



ประกาศบัณฑิตวิทยาลัย

เรื่อง มาตรฐานความรู้ภาษาอังกฤษของนักศึกษาหลักสูตรปริญญาตรีบัณฑิต
ที่เข้าศึกษาตั้งแต่ปีการศึกษา ๒๕๖๗ เป็นต้นไป

พ.ศ. ๒๕๖๗

บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล เห็นสมควรปรับปรุงมาตรฐานความรู้ภาษาอังกฤษของนักศึกษาหลักสูตรปริญญาตรีบัณฑิต (หลักสูตรไทยและหลักสูตรนานาชาติ) บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล ให้มีความเหมาะสมยิ่งขึ้นและสอดคล้องกับวิสัยทัศน์มหาวิทยาลัยมหิดล เพื่อให้การศึกษาระดับบัณฑิตศึกษาของมหาวิทยาลัยมหิดลเป็นไปด้วยความเรียบร้อย และมีแนวทางการปฏิบัติไปในทิศทางเดียวกัน

อาศัยอำนาจตามความในข้อ ๖๔ และข้อ ๑๑๖ ของข้อบังคับมหาวิทยาลัยมหิดล ว่าด้วยการศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา พ.ศ. ๒๕๖๗ และมติที่ประชุมคณะกรรมการประจำบัณฑิตวิทยาลัย ในการประชุมครั้งที่ ๙/๒๕๖๖ เมื่อวันที่ ๖ กันยายน พ.ศ. ๒๕๖๖ คณะบัณฑิตวิทยาลัย จึงออกประกาศไว้ดังนี้

ข้อ ๑ ในประกาศนี้

“บัณฑิตวิทยาลัย” หมายความว่า บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล

ข้อ ๒ นอกจากกรณีตามข้อ ๘ ผู้สมัครเข้าศึกษาหลักสูตรปริญญาตรีบัณฑิตทุกสาขาวิชาตั้งแต่ปีการศึกษา ๒๕๖๗ เป็นต้นไป ต้องมีผลการทดสอบความรู้ภาษาอังกฤษอย่างใดอย่างหนึ่งผ่านเกณฑ์มาตรฐานความรู้ภาษาอังกฤษสำหรับการรับเข้าศึกษาในระดับคะแนน ดังต่อไปนี้

ประเภทคะแนนทดสอบ	ระดับคะแนน
MU GRAD Plus (MU GRAD TEST + Speaking Section)	๔๘ ขึ้นไป
IELTS (Academic Module)	๔.๐ ขึ้นไป
TOEFL iBT	๔๒ ขึ้นไป

ทั้งนี้ ผลการทดสอบความรู้ภาษาอังกฤษตามวรรคหนึ่ง จะต้องมีระยะเวลาไม่เกิน ๒ ปี นับจากวันสอบ และนักศึกษาจะต้องยื่นผลการทดสอบต่องานศูนย์ภาษา บัณฑิตวิทยาลัย ก่อนผลการทดสอบนั้นหมดอายุ

ข้อ ๓ นอกจากกรณีตามข้อ ๗ หรือข้อ ๘ ให้ผู้ที่รายงานตัวเข้าศึกษา และชำระค่าขึ้นทะเบียนนักศึกษาใหม่ หลักสูตรปริญญาตรีบัณฑิตทุกคนทุกสาขาวิชา ตั้งแต่ปีการศึกษา ๒๕๖๗ เป็นต้นไป เข้ารับการประเมินความรู้ภาษาอังกฤษ (MU GRAD TEST (Computer-based) - Placement Test) กับบัณฑิตวิทยาลัย คนละ ๑ ครั้ง ในภาคการศึกษาที่ ๑ ของปีแรกที่เข้าศึกษา เพื่อให้นักศึกษาทราบรายวิชาที่ต้องลงทะเบียนเรียน

ภาษาอังกฤษ เพื่อเทียบผลการทดสอบภาษาอังกฤษผ่านเกณฑ์มาตรฐานความรู้ภาษาอังกฤษสำหรับการสำเร็จการศึกษาตามข้อ ๕

ให้จัดเก็บค่าธรรมเนียมการสมัครประเมินความรู้ภาษาอังกฤษตามวรรคหนึ่ง จากนักศึกษาที่สมัครเข้ารับการประเมิน ในอัตราคนละ ๑,๐๐๐ บาท ตามประกาศบัณฑิตวิทยาลัย เรื่องอัตราค่าใช้จ่ายอื่นๆ สำหรับนักศึกษาบัณฑิตวิทยาลัย (ฉบับที่ ๒)

ผลการประเมินความรู้ภาษาอังกฤษตามวรรคหนึ่ง สามารถนำมารวมกับผลคะแนน Speaking Section เป็น MU GRAD Plus เพื่อให้ผ่านเกณฑ์มาตรฐานความรู้ภาษาอังกฤษสำหรับการสำเร็จการศึกษาตามข้อ ๔ ได้

ทั้งนี้ นักศึกษาที่ไม่ผ่านเกณฑ์มาตรฐานความรู้ภาษาอังกฤษสำหรับการสำเร็จการศึกษาตามข้อ ๔ ในภาคการศึกษาที่ ๑ ของปีแรกที่เข้าศึกษา นักศึกษาจะต้องลงทะเบียนเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษตามที่บัณฑิตวิทยาลัยกำหนด ในภาคการศึกษาที่ ๒ ของปีแรกที่เข้าศึกษา เพื่อให้ผ่านเกณฑ์มาตรฐานความรู้ภาษาอังกฤษสำหรับการสำเร็จการศึกษาตามข้อ ๕

ข้อ ๔ นอกจากกรณีตามข้อ ๕ ข้อ ๖ ข้อ ๘ นักศึกษาหลักสูตรปริญญาตรีบัณฑิตทุกคนทุกสาขาวิชาที่เข้าศึกษาตั้งแต่ปีการศึกษา ๒๕๖๗ เป็นต้นไป ซึ่งเลือกภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศ ต้องมีผลการทดสอบความรู้ภาษาอังกฤษอย่างใดอย่างหนึ่งผ่านเกณฑ์มาตรฐานความรู้ภาษาอังกฤษสำหรับการสำเร็จการศึกษาในระดับคะแนนดังต่อไปนี้

ประเภทคะแนนทดสอบ	ระดับคะแนน		
	ผลคะแนนสอบ	การพูด	การเขียน
MU GRAD Plus (MU GRAD TEST + Speaking Section)	๙๐ ขึ้นไป	๑๒ ขึ้นไป	๑๒ ขึ้นไป
IELTS (Academic Module)	๖.๐ ขึ้นไป	๖.๐ ขึ้นไป	๖.๐ ขึ้นไป
TOEFL iBT	๗๙ ขึ้นไป	๑๙ ขึ้นไป	๒๓ ขึ้นไป

ผลการทดสอบความรู้ภาษาอังกฤษตามวรรคหนึ่ง จะต้องมีระยะเวลาไม่เกิน ๒ ปี นับจากวันสอบ และนักศึกษาจะต้องยื่นผลการทดสอบต่องานศูนย์ภาษา บัณฑิตวิทยาลัย ก่อนผลการทดสอบนั้นหมดอายุ

ข้อ ๕ นักศึกษาที่มีผลการทดสอบภาษาอังกฤษไม่เป็นไปตามข้อ ๔ สามารถเลือกทดสอบความรู้ภาษาอังกฤษจนกว่าจะผ่านเกณฑ์มาตรฐานความรู้ภาษาอังกฤษสำหรับการสำเร็จการศึกษาแล้วจึงยื่นผลการทดสอบตามข้อ ๔ วรรคสอง หรือลงทะเบียนเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษตามที่บัณฑิตวิทยาลัยกำหนดและสอบผ่านรายวิชาดังกล่าวก่อนการขอสอบวิทยานิพนธ์ เพื่อเทียบผลการทดสอบภาษาอังกฤษผ่านเกณฑ์มาตรฐานความรู้ภาษาอังกฤษสำหรับการสำเร็จการศึกษาได้ ดังนี้

ระดับคะแนน			รายวิชาที่ต้องลงทะเบียนเรียน
IELTS	TOEFL iBT	MU GRAD Plus	
๕.๐ - ๕.๕	๖๔ - ๗๘	๗๐ - ๘๙	ให้ลงทะเบียนเรียน ๑ รายวิชา ดังนี้ ๑. GRID ๕๓๗ Oral Presentation Skill
๔.๕	๕๒ - ๖๓	๕๖ - ๖๙	ให้ลงทะเบียนเรียน ๒ รายวิชา ดังนี้ ๑. ให้เลือกลงทะเบียนเรียนรายวิชาใดรายวิชาหนึ่ง ดังนี้ ๑.๑ GRID ๕๓๒ Thesis Writing in Physical Sciences and Biosciences <i>หรือ</i> ๑.๒ GRID ๕๓๓ Thesis Writing in Social Sciences and Humanities ๒. GRID ๕๓๗ Oral Presentation Skill
๔.๐	๔๒ - ๕๑	๔๘ - ๕๕	ให้ลงทะเบียนเรียน ๓ รายวิชา ดังนี้ ๑. GRID ๕๓๑ English Academic Writing II ๒. ให้เลือกลงทะเบียนเรียนรายวิชาใดรายวิชาหนึ่ง ดังนี้ ๒.๑ GRID ๕๓๒ Thesis Writing in Physical Sciences and Biosciences <i>หรือ</i> ๒.๒ GRID ๕๓๓ Thesis Writing in Social Sciences and Humanities ๓. GRID ๕๓๗ Oral Presentation Skill
ต่ำกว่า ๔.๐	ต่ำกว่า ๔๒	ต่ำกว่า ๔๘	ให้ลงทะเบียนเรียน ๕ รายวิชา ดังนี้ ๑. GRID ๕๑๗ Essential English Grammar for Graduate Studies ๒. GRID ๕๓๐ English Academic Writing I ๓. GRID ๕๓๑ English Academic Writing II ๔. ให้เลือกลงทะเบียนเรียนรายวิชาใดรายวิชาหนึ่ง ดังนี้ ๔.๑ GRID ๕๓๒ Thesis Writing in Physical Sciences and Biosciences <i>หรือ</i> ๔.๒ GRID ๕๓๓ Thesis Writing in Social Sciences and Humanities ๕. GRID ๕๓๗ Oral Presentation Skill

ข้อ ๖ นักศึกษาหลักสูตรปริญญาตรีบัณฑิตของหลักสูตรสาขาวิชาดังต่อไปนี้ ให้ใช้เกณฑ์มาตรฐานความรู้ภาษาอังกฤษสูงกว่าเกณฑ์มาตรฐานความรู้ภาษาอังกฤษของนักศึกษาหลักสูตรปริญญาตรีบัณฑิตที่บัณฑิตวิทยาลัยกำหนดตามข้อ ๒ หรือ ข้อ ๔

๖.๑ เกณฑ์มาตรฐานความรู้ภาษาอังกฤษสำหรับการรับเข้าศึกษา

คณะ/สาขาวิชา	ระดับคะแนน		
	MU GRAD Plus	IELTS	TOEFL iBT
(๑) คณะทันตแพทยศาสตร์ (๑.๑) สาขาวิชาทันตชีววัสดุศาสตร์ (หลักสูตรนานาชาติ) (๑.๒) สาขาวิชาชีววิทยาช่องปาก และวิทยาศาสตร์ชีวการแพทย์ บูรณาการ (หลักสูตรนานาชาติ)	๙๐ ขึ้นไป (การเขียน = ๑๒ ขึ้นไป และการพูด = ๑๒ ขึ้นไป)	๖.๐ ขึ้นไป (การเขียน = ๖.๐ ขึ้นไป และการพูด = ๖.๐ ขึ้นไป)	๗๙ ขึ้นไป (การเขียน = ๒๓ ขึ้นไป และการพูด = ๑๙ ขึ้นไป)

๖.๒ เกณฑ์มาตรฐานความรู้ภาษาอังกฤษสำหรับการสำเร็จการศึกษา

คณะ/สาขาวิชา	ระดับคะแนน		
	MU GRAD Plus	IELTS	TOEFL iBT
(๑) คณะทันตแพทยศาสตร์ (๑.๑) สาขาวิชาทันตชีววัสดุศาสตร์ (หลักสูตรนานาชาติ) (๑.๒) สาขาวิชาชีววิทยาช่องปาก และวิทยาศาสตร์ชีวการแพทย์ บูรณาการ (หลักสูตรนานาชาติ)	๙๐ ขึ้นไป (การเขียน = ๑๒ ขึ้นไป และการพูด = ๑๒ ขึ้นไป)	๖.๐ ขึ้นไป (การเขียน = ๖.๐ ขึ้นไป และการพูด = ๖.๐ ขึ้นไป)	๗๙ ขึ้นไป (การเขียน = ๒๓ ขึ้นไป และการพูด = ๑๙ ขึ้นไป)

ข้อ ๗ นักศึกษาโครงการความร่วมมือหลักสูตรระดับปริญญาตรีควบกับหลักสูตรระดับบัณฑิตศึกษามหาวิทยาลัยมหิดล ที่ต้องการยื่นผลการทดสอบความรู้ภาษาอังกฤษเพื่อให้ผ่านเกณฑ์มาตรฐานความรู้ภาษาอังกฤษสำหรับการสำเร็จการศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา ต้องยื่นผลการทดสอบความรู้ภาษาอังกฤษตามเกณฑ์มาตรฐานความรู้ภาษาอังกฤษระดับบัณฑิตศึกษาสำหรับการสำเร็จการศึกษาระดับบัณฑิตศึกษาตามข้อ ๔ หรือข้อ ๖ แล้วแต่กรณี ต่องานศูนย์ภาษา บัณฑิตวิทยาลัย ตั้งแต่เข้าศึกษาในหลักสูตรระดับปริญญาตรี

ข้อ ๘ ให้ยกเว้นการยื่นผลการทดสอบความรู้ภาษาอังกฤษ การประเมินความรู้ภาษาอังกฤษ (MU GRAD TEST (Computer-based) - Placement Test) และการลงทะเบียนเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษ ตามข้อ ๒ ถึงข้อ ๗ สำหรับนักศึกษาหลักสูตรปริญญาตรีบัณฑิต ที่มีคุณสมบัติอย่างใดอย่างหนึ่งต่อไปนี้

๘.๑ เป็นผู้ที่ยื่นผลการทดสอบความรู้ภาษาอังกฤษผ่านเกณฑ์มาตรฐานความรู้ภาษาอังกฤษสำหรับการสำเร็จการศึกษาระดับบัณฑิตศึกษาต่อบัณฑิตวิทยาลัยแล้ว

๘.๒ เป็นเจ้าของภาษา (ENGLISH NATIVE SPEAKER) รวมถึงผู้ที่ถือสัญชาติในประเทศที่ใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาทางการและสามารถใช้ภาษาอังกฤษได้อย่างเชี่ยวชาญในฐานะเจ้าของภาษา ได้แก่ สหราชอาณาจักร สหรัฐอเมริกา แคนาดา เครือรัฐออสเตรเลีย นิวซีแลนด์ ไอร์แลนด์ สิงคโปร์ และสาธารณรัฐแอฟริกาใต้ หรือเป็นผู้ที่สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี หรือระดับปริญญาโท หรือระดับปริญญาเอก จากประเทศที่ใช้ภาษาอังกฤษเป็นภาษาทางการ ได้แก่ สหราชอาณาจักร สหรัฐอเมริกา แคนาดา เครือรัฐออสเตรเลีย นิวซีแลนด์ ไอร์แลนด์ สิงคโปร์ และสาธารณรัฐแอฟริกาใต้

ให้นักศึกษาที่มีคุณสมบัติตามวรรคหนึ่ง เสนอเรื่อง พร้อมทั้งแสดงเอกสารหลักฐานดังต่อไปนี้ ต่อคณะกรรมการบริหารหลักสูตรที่สมัครเข้าศึกษา เพื่อพิจารณาอนุมัติ

(๑) เอกสารแสดงสัญชาติของนักศึกษา

(๒) เอกสารรับรองจากสถาบันการศึกษาที่ระบุว่าสำเร็จการศึกษาในระดับปริญญาตรี ปริญญาโท หรือปริญญาเอก

(๓) ใบแสดงผลการศึกษา(Transcript) ในระดับปริญญาตรี หรือระดับปริญญาโท หรือระดับปริญญาเอก

ทั้งนี้ เมื่อให้คณะกรรมการบริหารหลักสูตรพิจารณาอนุมัติแล้ว ให้หลักสูตรสำเนาผลการพิจารณาอนุมัตินั้นพร้อมเอกสารหลักฐานดังกล่าว แจ้งบัณฑิตวิทยาลัย เพื่อพิจารณาอนุมัติ

๘.๓ เป็นผู้ที่ยื่นรายวิชาภาษาอังกฤษตามที่บัณฑิตวิทยาลัยกำหนดตามข้อ ๕

ข้อ ๙. กรณีที่มีปัญหาเกี่ยวกับการตีความหรือการปฏิบัติตามประกาศนี้ให้คณบดีบัณฑิตวิทยาลัยเป็นผู้มีอำนาจวินิจฉัยสั่งการและถือเป็นที่สุด

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๒๖ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๗

(ศาสตราจารย์ ดร. ฉัตรเฉลิม อิศรางกูร ณ อยุธยา)

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย